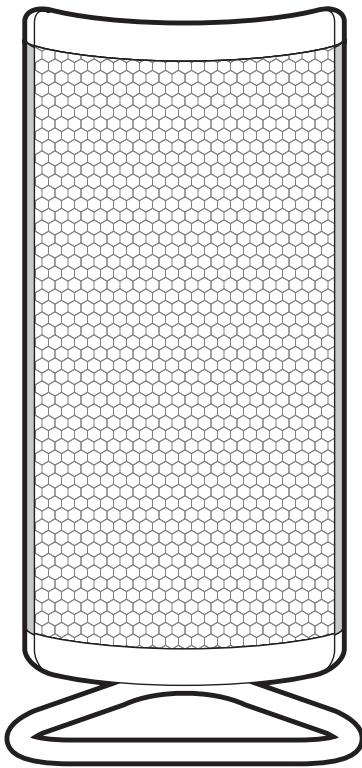


# 取扱説明書

## グランドアングル

*Made in France*

### ご使用の前に

ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みのうえ正しくお使いください。お読みになった後は、いつでも取り出せる所に大切に保管してください。

### もくじ

●安全上のご注意	1
●各部の名前	3
●設置の方法	4
●運転のしかた	5
●お手入れのしかた	8
●保管のしかた、電源コードの点検、故障診断	9
●アフターサービス、仕様	10

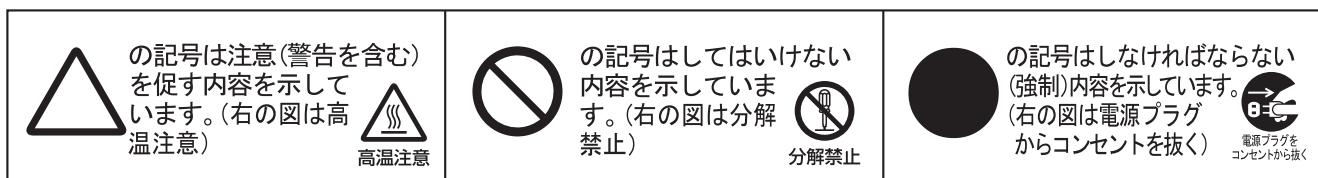
# 安全上のご注意

■この製品を正しく安全にお使いいただき、危害や損害の発生を未然に防止するための重要な情報です。記載事項（図記号等による表示）を必ずお守りください。

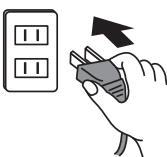
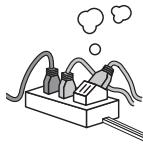
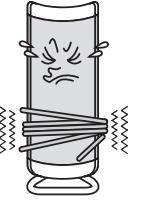
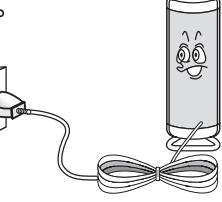
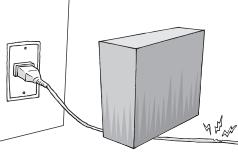
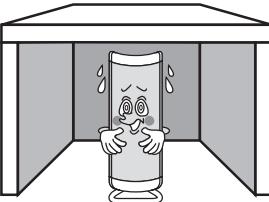
■注意事項は、誤った取扱いで生じることが想定される危害や損害の大きさと切迫の度合いにより、「警告」と「注意」に区分しています。

 <b>警告</b>	取扱いを誤った場合、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
 <b>注意</b>	取扱いを誤った場合、人が傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容を示しています。

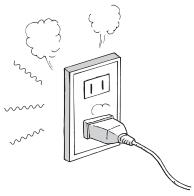
## ■図記号の例



## 【 警 告 】

<p>■電源は、100Vの壁のコンセントに電源プラグを直接に差込んでください。</p>  	<p>■電源プラグはコンセントの根元までしっかりと差込んでください。また、差込口のゆるいコンセントは使わないでください。</p>  	<p>■本体の上・前後・左右に十分な空間を設けて設置してください。特に、カーテン・コンセント・壁・家具・家電製品等にはご注意ください。</p>  
<p>■延長コードやマルチタップは絶対に使用しないでください。</p>  	<p>■電源コードを本体に掛けたり接触させたりしないでください。</p>  	<p>■コンセントが近くにあってコードの長さが余っても、絶対に束ねないでください。</p>  
<p>コードやプラグ等が過熱して発火することがあります。</p>	<p>過熱により発火するおそれがあります。</p>	<p>火災・変形・変色・故障等の原因となります。</p>
<p>■コードに重い物を載せたり、傷付けたりしないでください。</p>  	<p>■暖房中は幼児を放置しないでください。必ず保護者が監視してください。</p>  	<p>■押入れや机の下など、極端に狭い場所で使用しないでください。</p>  
<p>発火の原因となります。</p>	<p>高温のパネル等に触らせないように配慮願います。</p>	<p>故障や熱変形等の原因になります。</p>

■コンセントのすぐ下では使用しないでください。



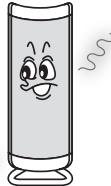
熱で電源コードを傷め、火災の原因となります。

■布団や洗濯物・カーテンなどを掛けないでください。



過熱により火災につながる恐れがあります。

■就寝するなど、長時間にわたってヒーターの直前に居ることのないようにしてください。



熱中症や低温ヤケドの恐れがあります。幼児や泥酔された方には特に注意してください。

■犬・猫など、ペットの暖房用には使用しないでください。



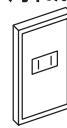
歯や爪で電源コードを傷付けたり、排泄物が絶縁劣化を起こして、発火の原因になります。

■水のかかるおそれのある場所や、湿度の高い場所に置かないでください。



水滴の付着や結露により絶縁の劣化をもたらし、感電の原因になります。

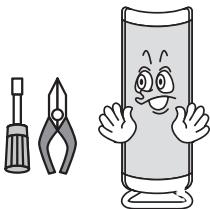
■シーズンオフや長時間使用しない場合には電源プラグをコンセントから抜いてください。また、プラグとコンセントの表面に汚れがあれば除去してください。



Cleaning

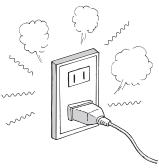
トラッキングによる発火や意図せぬ通電を防止するためです。トラッキングとはプラグの二つの刃の間が汚れ、湿気などによりショートすることです。

■修理技術者以外の人は、分解・修理を行なわないでください。



誤った修理を行なうと、発火や感電のおそれがあります。

■次のような場合には直ちに使用を中止して電源プラグをコンセントから抜いてください。その後、修理の依頼等を行なってください。



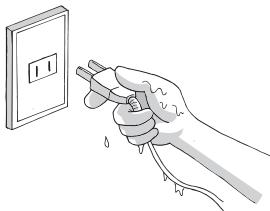
コードやプラグが熱い。



コードを動かすと電源が切れる。  
(または、電源が入る。)

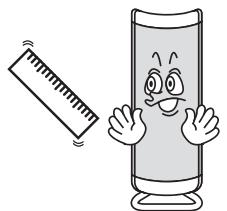
使用し続けると発火のおそれがあります。

■ぬれた手で電源プラグの抜き差しやスイッチの操作を行なわないでください。



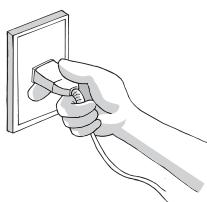
感電のおそれがあります。

■外装の隙間から、異物を差し込まないでください。



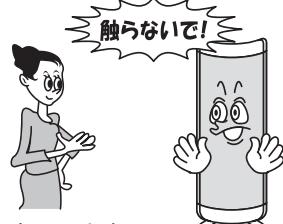
感電や故障の原因となります。

■電源コードをコンセントから抜く場合には、必ずプラグを持って抜いてください。



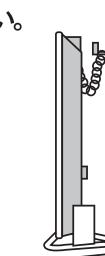
コードを引っ張って抜くと、コードやプラグが傷み、発火する原因となります。

■パネルなど本体の外装は高温になります。使用中には手で触れないでください。



幼児が触らないよう、注意願います。  
お手入れの際には、十分に冷えるまで触らないでください。

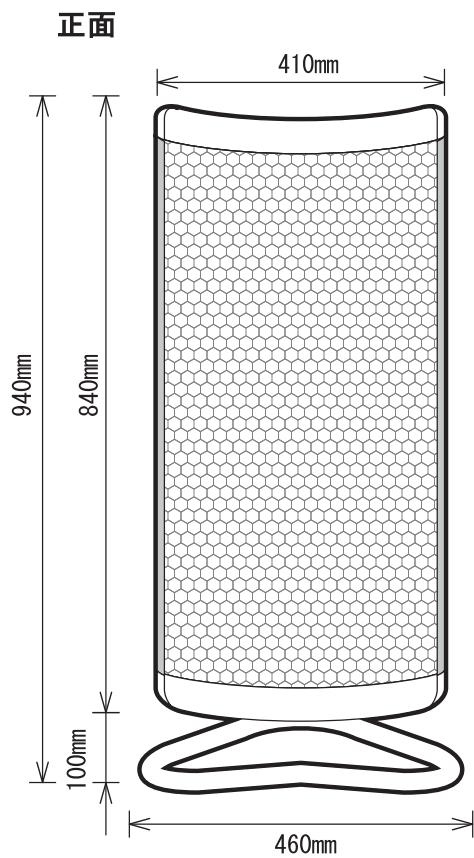
■据付は、平らなコーナーに置いてください。  
必ず、転倒防止チェーンを使用してください。



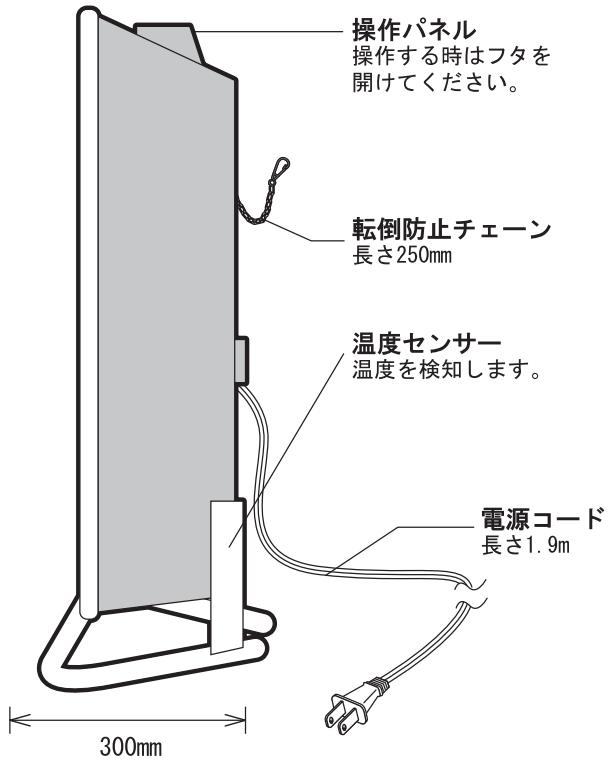
倒れるとケガをするおそれがあります。  
倒れたままのご使用は、火災の原因となります。

# 各部の名前

## 【外観】



## 右側面



# 設置の方法

## 【設置場所】

部屋の角などのコーナーに設置します。

前方には十分なスペースを設けてください。遠赤外線の輻射効果が上がります。

上部には30cm以上の空間を設けてください。

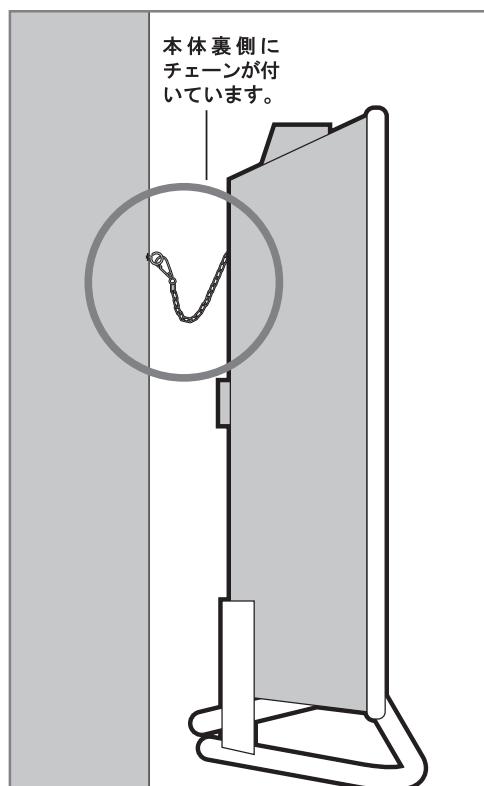
カーテンなど熱に弱いものは、左右7cm、上方50cm以内に近づけないでください。

## 【転倒防止】

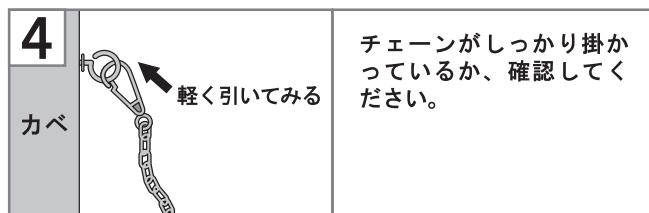
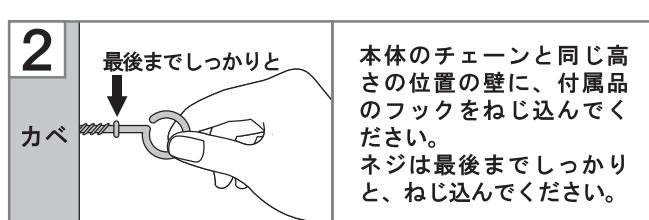
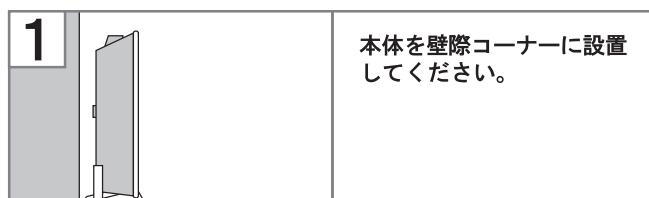
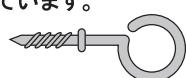
転倒防止のために、必ずチェーンを壁に取付けてください。

壁が弱い場合には、ボードアンカーの使用や壁の補強などを行なってください。

### 転倒防止チェーンの取付け方



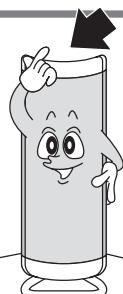
■付属品のフックはチェーンの先端に付けて  
包装されています。



# 運転のしかた

## 【操作パネル】

操作パネルは  
本体上部  
にあります。



開け方



フタを手前から奥へ向かって、操作パネルのフタが開きます。  
開けてください。

■ご家庭での通常使用において、主に使用する温度設定モードは『 快適』と『 節約』です。

### プログラム

公共の場所等、多数の人が触れるような場所でのご使用時に、温度設定ダイヤルを強制固定できます。一般的な住宅ではこのモードは使いません。

### 快適

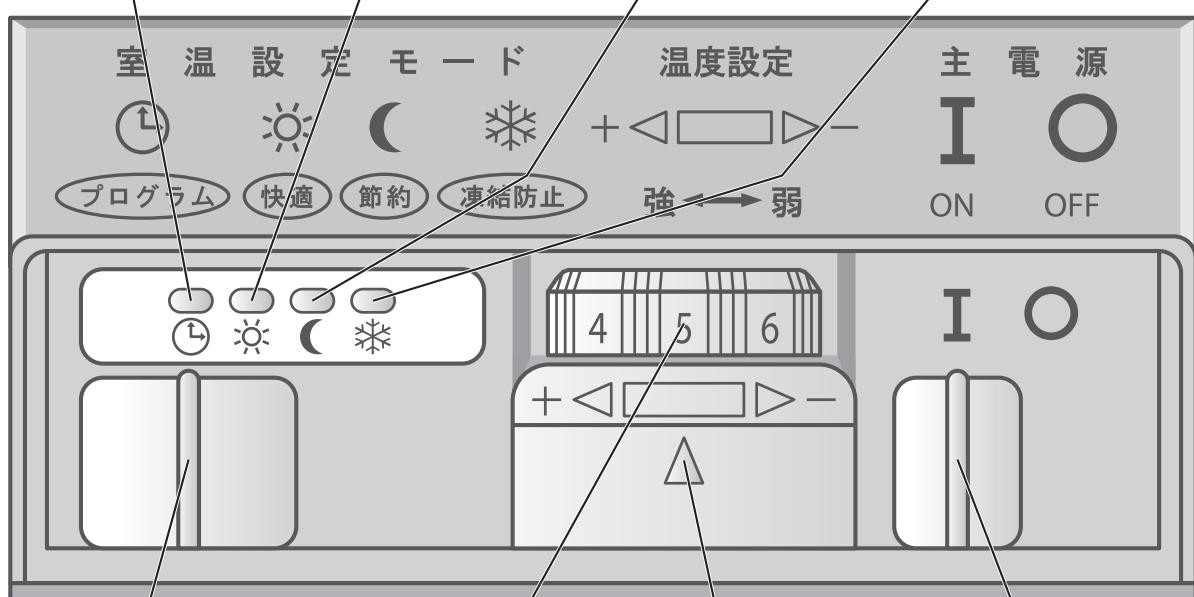
通常はこのモードで使用します。

### 節約

就寝時などに室温を下げたいとき、お部屋を一時的に使わない時には、室温設定モード“節約”に合わせると、設定温度が4°C下がります。

### 凍結防止

寒冷地での使用、長期お部屋をお使いにならない場合に水回りの凍結防止、窓の結露防止を致します。設定温度は約5°Cになります。



**室温設定モードスイッチ**  
室温設定モードを選択します。

**温度設定ダイヤル**  
温度調節に使用します。  
強(大数)→ 高温  
弱(小数)→ 低温

**運転ランプ**  
ヒーターに通電されているときに点灯します。

**主電源スイッチ**  
“I”に合わせると、運転。  
“O”に合わせると、停止。

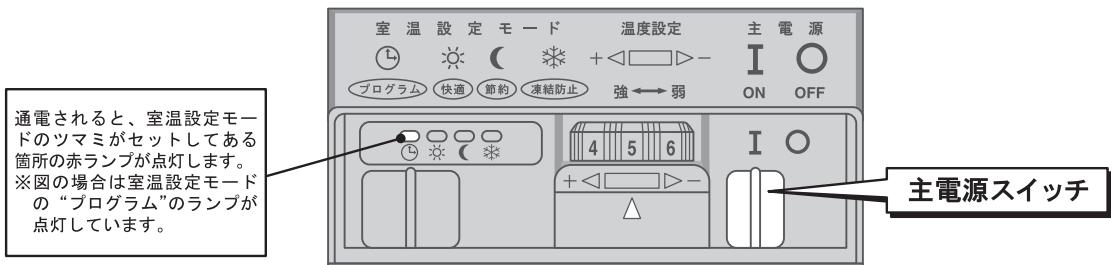
# 運転のしかた

## 【快適】

■ 通常はこのモードで使用します。

- 1 電源プラグをコンセントにしっかりと差し込んでください。

- 2 主電源スイッチを“I”に合わせてください。

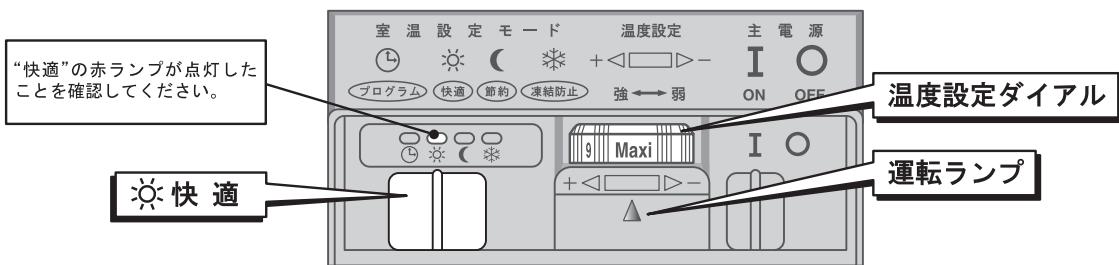


- 3 室温設定モードスイッチを“☀ 快適”に合わせてください。

- 4 温度設定ダイヤルをお好みの温度に合わせて調整してください。

ダイヤルを左に回すと、高い温度設定になります。

ダイヤルを右に回すと、低い温度設定になります。



**ご注意** ■すき間風が入る場所や非常に寒い部屋、ドアを開けた状況の部屋、適用畳数以上の部屋の場合、快適な温度になるまでに時間がかかります。また、快適な温度に到達することができない場合があります。

# 運転のしかた

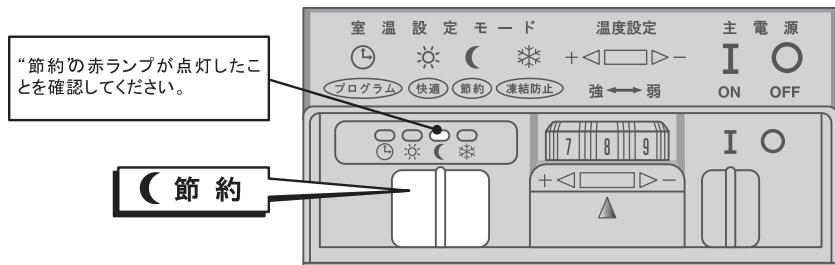
## 【節 約】

こんな時に

- 就寝時に室温を下げたいとき
- 一時的に部屋を使わないとき

室温設定モードを“☾ 節約”に合わせてください。

“☼ 快適”モードにて使用していた温度より約4°C低い温度に設定が変わります。



## 【凍結防止】

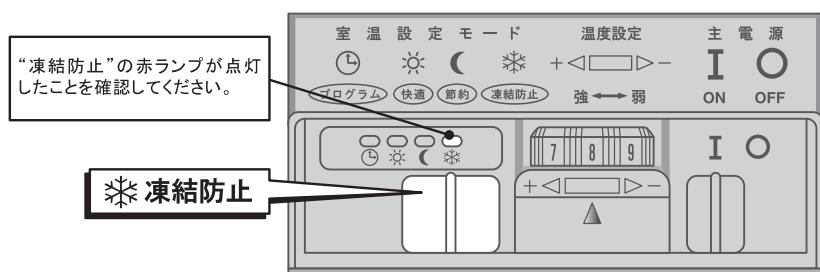
こんな時に

- 寒冷地で使用の場合
- 別荘のオフシーズン



温度設定モードを“❄ 凍結防止”に合わせてください。

室内温度を5°C程度に調節し、水回りなど室内の凍結を防ぎます。



# 運転のしかた

## 【プログラム】

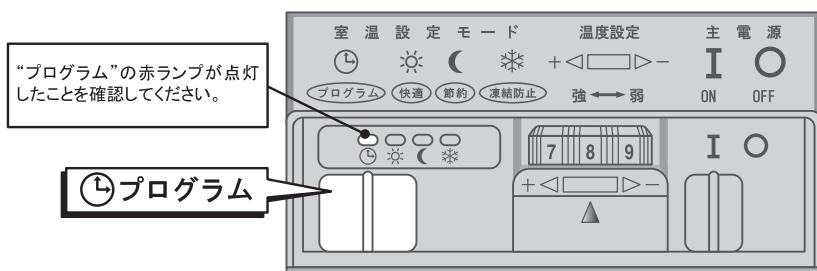
こんな時に

■公共の部屋など、多人数が触れる場所では、いたずら防止等のために  
温度設定ダイアルを強制固定することができます。

■ホテル・官庁・病院・学校等、人の往来が多い場所でのご使用時に便利です。

1

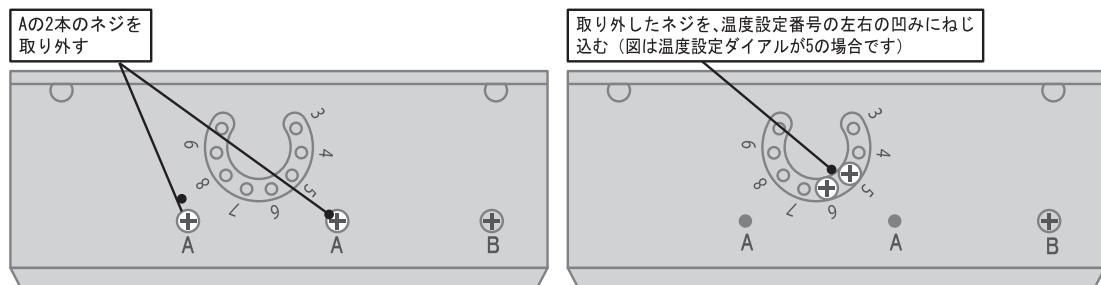
※快適モードで使用している温度に固定されます。



2

操作パネルの裏側のネジAで図のように固定します。

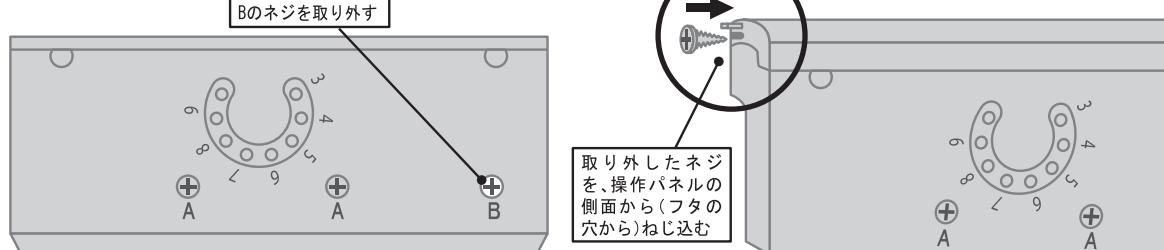
操作パネルの裏側



3

フタの固定をする場合は、操作パネルの裏側のネジBで図のように固定します。 フタを固定する場合

操作パネルの裏側



## お手入れのしかた

- 電源プラグをコンセントから抜き、各部が十分に冷えてから行なってください。
- 前面のホコリはブラシの付いた掃除機で吸い取ってください。
- 柔らかな布に水を含ませ、固く絞ってから拭いてください。
- 汚れがとれないときには薄めた中性洗剤を使用してください。
- クレンザー・シンナー等は表面を傷つけます。
- 内部には絶対に水がつかないように注意してください。

## 保管のしかた

- 1 ポリ袋や布などでホコリを防いでください。
- 2 ホコリの少ない、乾燥した場所で保管してください。

## 電源コードの点検

- 1 時々ご使用中に電源コードの安全点検を行ってください。
- 2 下記の症状の場合には使用を中止してください。  
発火の恐れがあります。  
①電源コードが熱い。  
②電源コードを動かすと電源が切れたり入ったりする。
- 3 修理は必ず販売店または当社へ依頼してください。  
誤った修理は火災につながります。

## 故障診断

症 状	原 因	処 置
主電源スイッチを入れても室温設定モードのランプが点灯しない。	電源プラグがコンセントから外れている。	しっかりと差し込んでください。
	電気のブレーカーが落ちている	原因を調べてから復旧させてください。
	コンセントの故障でないことを、他の電気機器を接続して確認する。	電気工事店に修理を依頼してください。
部屋の暖まり方が不十分	「節約」または「凍結防止」になっている。	運転モードを「快適」にセットしてください。
	温度設定ダイヤルが「弱」側にセットされている。	「強」側に回してください。
	本体を大きな窓ガラスに向けて使用している。	窓側に背を向けて使用してください。窓に厚いカーテンを引いてください。
	本体の近くの棚・机・ソファー・カーテン等により、熱の輻射・対流が妨げられている。	設置場所の変更や障害物の移動を行なってしてください。
	スキマ風がある。ドアや窓が開いている。	部屋のスキマ等を改善してください。ドアや窓を閉めてください。
	部屋が大きすぎる。	他の暖房機を併用してください。厚手の長尺カーテンを使用してください。
電源プラグが熱い	①電源プラグの異常 ⇒ 使用中止 ②コンセントの異常 ⇒ 使用中止	①販売店または当社へ修理依頼してください。 ②電気工事店へ修理依頼してください。
電源コードが熱い。コードを動かすと電源が入切する。	電源コードの半断線 ⇒ 使用中止	販売店または当社へ修理依頼してください。
ブレーカーが働く	同一回路への接続機器の合計電流を確認する。	接続機器をブレーカーの容量以下に減らしてください。
蛍光灯がちらつく	電源電圧が低い。 契約容量を超えた電気を使用している。	電力会社へ相談してください。 接続機器を減らしてください。
異臭	シーズン始めにはホコリが臭うことがある。	換気を行なってください。 数日経っても解消しない場合は当社へ連絡してください。
異音	①電源を入れた後および切った後にピシッと音がする。 ②稼働中にカチッと音がする。	故障ではありません。 ①部材の膨張・収縮音 ②サーモスタットの作動音

## アフターサービス

- 1 使用中に異常が生じた場合には、故障診断に従って調べていただき、なお異常があるときは電源プラグを抜いてお買上の販売店または当社へご相談ください。
- 2 保証期間内の修理については、保証書に基き無料で行ないます。
- 3 保証期間経過後の修理については、修理により機能が維持できる場合にはお客様の要望により有料で修理いたします。
- 4 この製品の補修用性能部品（製品の機能を維持するために必要な部品）の保有期間は、製造打ち切り後6年です。
- 5 販売店または当社へご相談される場合には、あらかじめ下記の内容をご準備の上ご連絡ください。
  - ① 品名、品番
  - ② 症状
  - ③ お買上年月日（保証書に記入）
  - ④ お客様名、ご住所、電話番号

### お客様相談窓口〈受付時間：平日9時～17時〉



**TEL 0120-583-570 FAX 011-783-7747**

〒007-0846 北海道札幌市東区北46条東17丁目2番23号

株式会社ディンプレックス・ジャパン 家電力スタマーサービス部

ホームページ <http://www.dimplex.jp/> メールアドレス [info@dimplex.jp/](mailto:info@dimplex.jp/)

## 仕様

品 名	遠赤外線ヒーター グランドアングル
品 番	X CGDA 10-1
適 用 疊 数	3畳（木造住宅）～8畳（コンクリート住宅）
電 源	100V 50/60Hz
消 費 電 力	1kW
待機時消費電力	1W（運転モードスイッチoff）
安 全 装 置	転倒時電源遮断装置、過熱防止装置
電源コード長さ	1.9m
外 形 尺 法	高さ940mm×幅460mm×奥行300mm
製 品 質 量	9.2kg
同梱付属品	フック(1)・・・出荷時は転倒防止チェーンに添付
生 産 国	フランス

# 保証書

持込修理

品名	遠赤外線ヒーター グランドアングル	品番	XCGDA10-1
保証期間	*お買上日 年	から1年間(本体)	
お客様名	様		
ご住所	〒		
*販売店	住所	印	
	店名		
	電話番号( )		

販売店様へお願い。記入欄にご記入・捺印の上、お客様にお渡しください。

この保証書は、本書記載の内容をもとに実行なうことを約束するものです。

上記保証期間中に、取扱説明書、本保証書を含むその他の注意書きに従った正常な使用状態で故障した場合には、持込修理といたしますので、販売店または当社へお申し出ください。

1. 保証期間内での以下のようないくつかの場合は、持込修理となります。
  - イ. 使用上の誤用による修理、製造に起因する故障および損傷。
  - ロ. お買上後の取扱い不適、落下、輸送等による故障および損傷。
  - ハ. 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変、公害や異常電圧その他の外部要因による故障および損傷。
- 二. 一般家庭用以外(例えば、業務用、長時間使用、車両や船舶への搭載)に使用された場合の故障および損傷。
- ホ. 本書の提示がない場合。
- ヘ. 本書にお買上日、お客様名、販売店の記入捺印の無い場合、あるいは字句を書き替えられた場合。

2. 本書は日本国内においてのみ有効です。(This warranty is valid only in Japan.)

3. 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

修理メモ

- この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって当社および他の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので保証期間経過後の修理などについてご不明な場合は、販売店または当社にお問合せください。
- 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間にについて、詳しくは取扱説明書をご覧ください。

**株式会社ディンプレックス・ジャパン**

〒007-0846 北海道札幌市東区北46条東17丁目2番23号  
電話 011-783-7989

※商品に関するお問い合わせ、又は修理のご相談は取扱説明書(前ページ)  
のお客様相談窓口までお問い合わせください。